

# Kurzorická četba Starého zákona – 2005/2006

**Anotace kurzu:** (viz studijní plán – webstránka)

Jednosemestrové dvouhodinové cvičení, jehož cílem je prohloubit jazykovou kompetenci v biblické hebrejštině (zejména v oblasti syntaxe a stylistiky), hlouběji se obeznámit se svérázem biblických textů v jejich žánrové rozmanitosti a osvojit si základy odborné práce s biblickým textem (verze textu, textová kritika, základní nástroje analýzy, literatura).

Vypisuje se vždy v zimním semestru. Vstupním předpokladem je zkouška z biblické hebrejštiny; uzavřeno zápočtem. Navazuje proseminář.

## **Výstupní kontrola:**

- forma – zápočet
- látka – analytický překlad biblických textů, textově kritické anotace; dvě krátké perikopy písemně přeložit, *každou dvojím způsobem* takto:

<i>text narativní</i> <b>Nu 14,1-12</b>	<b>pracovní "doslovný" překlad</b> (viz body k doporučenému postupu)	<b>interpretační překlad</b> – tlumočící smysl současnému maturantovi, který slyší biblický text poprvé ...
<i>text poetický</i> <b>Ž 121 (1-8)</b>	dtto	<b>liturgický překlad</b> – pro "kostelní uši" a hlasitý přednes

- datum odevzdání – **čtvrtek 5. ledna 2006**

**Počet kreditů:** 4

## **Srovnávací tabulka studijního penza:**

<i>forma studia</i>	<i>počet lekcí</i>	<i>tj. hodin kontaktní výuky</i>	<i>domácí příprava (hodin)</i>	<i>celkem hodin práce</i>
<b>prezenční</b>	<b>14</b>	28	(á 2) 28	56
<b>kombinovaná</b>	<b>4</b>	8	(á 12) 48	56

## **Doporučená literatura a další materiály:**

viz web-stránka katedry: [www.etf.cuni.cz/kat-sz/](http://www.etf.cuni.cz/kat-sz/)

postup přes menu:

- mgr. prog. Evang. teologie
- Kurzorická četba SZ
- materiály pro prezenční studium